

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 4 AVRIL 2016 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 21 mars 2016
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 23 mars 2016 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt du *Rapport annuel 2015* du *Bureau de l'ombudsman*;

Dépôt, par monsieur le conseiller Jonatan Julien, des documents requis par l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*, soit :

a) la liste des contrats de 25 000 \$ et plus, sous forme de bons de commande, pour la période du mois de février 2016;

b) la liste des contrats de plus de 2 000 \$, totalisant plus de 25 000 \$, émis à un même fournisseur, sous forme de bons de commande et demandes de paiement, pour la période du 1<sup>er</sup> au 29 février 2016 (**référence : AP2016-183**).

- 6- Matière nécessitant une consultation publique

- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
  - a) Nouvel avis de proposition
  - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition
- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
  - a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

**Comité exécutif du 23 mars 2016**

**Bureau du développement communautaire et social**

BD2016-010      **Entente entre la Ville de Québec et le *Programme d'encadrement clinique et d'hébergement P.E.C.H.*, relativement au versement d'une subvention pour l'année 2016**

**Culture et relations internationales**

CU2016-031      **Changement de dénomination du chalet de loisirs du Plateau situé au 8815, avenue Jean-Paquin - Arrondissement de Charlesbourg**

CU2016-032      **Attribution d'un odonyme - District électoral de Sainte-Thérèse-de-Lisieux – Arrondissement de Beauport**

**Planification et coordination de l'aménagement du territoire**

PC2016-024      **Construction d'une nouvelle rue au nord du chemin de Château-Bigot - District électoral des Monts - Arrondissement de Charlesbourg**

Comité exécutif du 30 mars 2016

Affaires juridiques

AJ2016-007      **Règlement hors cour relativement au dossier d'expropriation SAI-Q-155389-0905 (*Ville de Québec c. Commandité Stadacona WB ltée*)**

Approvisionnements

AP2016-075      **Entente entre la Ville de Québec et *Créatzirque (Flip FabriQue)*, relativement au versement d'une somme pour la création, la production et la diffusion de *Crépuscule 2<sup>e</sup> chapitre*, en 2016 (dossier 48160)**

AP2016-167      **Adjudication d'un contrat pour des services d'intervention d'urgence lors de déversements accidentels de produits pétroliers (VQ-48210)**

Bureau de l'habitation

BH2016-002      **Entente entre la Ville de Québec et *Gestion Olivier Dufour inc.*, relativement au versement d'une subvention pour la mise en oeuvre d'un projet de rénovation et de restauration de l'immeuble sis au 707 à 731, rue De Saint-Vallier Est, dans le cadre de la *Politique d'aide aux interventions immobilières prioritaires pour la mise en valeur des biens culturels***

Développement économique et grands projets

DE2016-040      **Fermeture d'une partie du lot 1 317 714 (partie de la rue Fiset) et affectation, au domaine privé de la Ville, d'une partie des lots 1 317 714 et 2 338 688 du cadastre du Québec - Vente de ces parties de lots - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

DE2016-043      **Rejet d'une proposition et annulation de l'appel public d'intérêt relatif à la vente d'un immeuble localisé au coin de la rue Blanche-Lamontagne et de l'avenue Saint-David (VQ-47689) - Affectation, au domaine privé de la Ville, et vente des lots 4 988 731, 5 774 276 et 5 774 277 du cadastre du Québec - Établissement de servitudes réelles et perpétuelles d'aqueduc et d'égouts en faveur de la Ville - Arrondissement de Beauport**

DE2016-044      **Affectation, au domaine privé de la ville, et vente du lot 1 303 166 du cadastre du Québec - Établissement d'une servitude réelle et perpétuelle de passage pour l'aménagement d'une piste cyclable en faveur de la Ville contre le lot 1 303 166 dudit cadastre - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

### **Eau et environnement**

EN2016-013      **Avenant au contrat intervenu le 27 août 2013 entre la Ville de Québec et le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques relatif au versement d'une aide financière bonifiée dans le cadre du *Programme d'aide à la réhabilitation des terrains contaminés (ClimatSol)* concernant une aide financière pour le projet de réhabilitation environnementale du 1840, avenue D'Estimauville et du 2575, boulevard Sainte-Anne**

### **Ingénierie**

IN2016-004      **Dépôt du *Rapport annuel sur la gestion de l'eau potable 2014***

b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

### ***Comité exécutif du 23 mars 2016***

### **Approvisionnements**

AP2016-122      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec, la Ville de Lévis et la Ville de Montréal, relative à l'acquisition, par appel d'offres public, d'équipements informatiques de bureau (dossier 45727)**

AP2016-125      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats en vue de la fourniture de matériel électrique (VQ-48014)**

AP2016-154      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats en vue de la fourniture annuelle de pièces de véhicules et de produits spécialisés pour l'entretien du parc véhiculaire (VQ-48332)**

AP2016-160      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat en vue de la fourniture de quincaillerie de fixation (VQ-48173)**

**Comité exécutif du 30 mars 2016**

**Approvisionnements**

AP2016-177      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour des travaux d'entretien des aménagements paysagers (VQ-48137)**

**Développement économique et grands projets**

DE2016-019      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Collège d'enseignement général et professionnel François-Xavier-Garneau*, relativement au versement d'une subvention pour la réalisation du projet *École d'entrepreneuriat de Québec et son incubateur en démarrage*, dans le cadre de la *Stratégie de développement économique de la Ville de Québec***

**Eau et environnement**

EN2015-043      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat de vente de vapeur entre la Ville de Québec et *Société en commandite Stadacona WB*, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2016**

**Office du tourisme de Québec**

OT2016-004      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la tarification applicable à l'adhésion ainsi qu'à la fourniture de services de l'Office du tourisme de Québec relativement à la tarification des services, R.A.V.Q. 1050***

- c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement
- d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

**Comité exécutif du 23 mars 2016**

LS2016-015      ***Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux d'aménagement d'un parc de voisinage sur la rue Beaubois située dans l'arrondissement des Rivières et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2423***

LS2016-015      ***Appropriation de 35 000 \$ à même le fonds général de la Ville***

**Comité exécutif du 30 mars 2016**

PC2016-028      ***Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux abribus et aux stationnements intérieurs, R.V.Q. 2428***

PC2016-028      ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux abribus et aux stationnements intérieurs, R.V.Q. 2428***

BD2016-016      ***Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux aux fins de favoriser l'accessibilité universelle et le vieillissement actif et en santé des aînés et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2431***

13- Adoption des règlements

PC2016-022      ***Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2380***

LS2016-016      ***Règlement sur des travaux d'agrandissement du stationnement du centre sportif Marc-Simoneau et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2418***

GA2016-002      ***Règlement sur la division du territoire de la Ville en 21 districts électoraux, R.V.Q. 2421***

PC2016-023      ***Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à l'aménagement d'une aire de stationnement devant une façade d'un bâtiment principal, R.V.Q. 2422***

BT2016-013      ***Règlement sur des interventions en matière de transport, de travaux routiers, de pistes cyclables, d'éclairage, de systèmes de transport intelligent et de signalisation sur le réseau routier municipal à l'exclusion du réseau artériel à l'échelle de l'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2426***

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 1<sup>er</sup> avril 2016.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/alv